

FA00139-FR

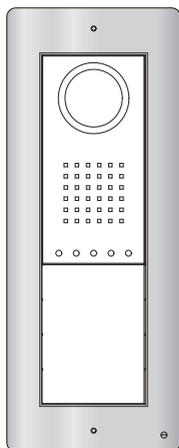


Official Partner

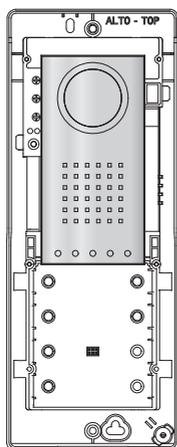


MILANO 2015

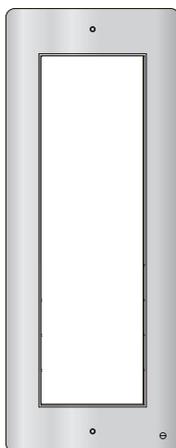
FEEDING THE PLANET  
ENERGY FOR LIFE



001DC02ENIGMA



001DC01ENIGMA



001DC00EGMA05  
001DC00EGMA06

MANUEL DE PROGRAMMATION

**001DC01ENIGMA**

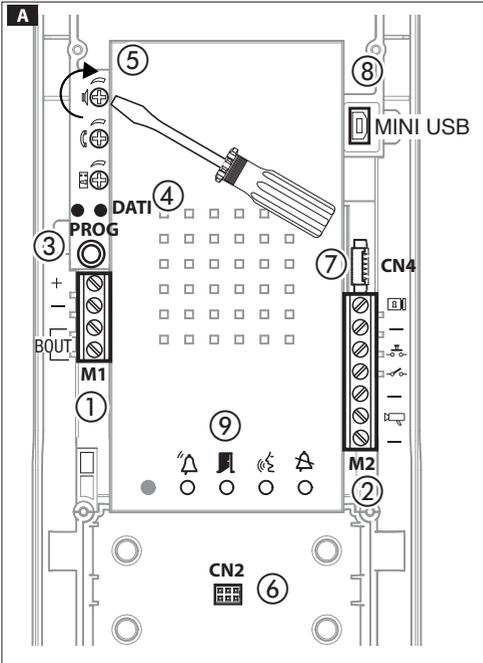
**001DC02ENIGMA**

FR

Français

## Instructions générales

- Lire attentivement les instructions, avant de commencer l'installation et d'effectuer les interventions comme indiqué par le fabricant.
- L'installation, la programmation, la mise en service et l'entretien du produit ne doivent être effectués que par un personnel technique qualifié et convenablement formé, conformément aux normes en vigueur, y compris les dispositions concernant la prévention des accidents et l'élimination des emballages.
- Avant d'effectuer toute opération de nettoyage ou d'entretien, débrancher l'alimentation électrique de l'appareil.
- L'appareil doit être uniquement utilisé dans le but pour lequel il a été conçu.
- Le fabricant ne peut toutefois être tenu pour responsable des éventuels dommages qui naîtraient d'une utilisation erronée ou déraisonnable.



### Fonctions A

#### Bornier ①

+ Alimentation 14-18 VCC  
-

#### BOUT Montante

#### Bornier ②

Électroserrure  
- 12 V - 1 A max

• Bouton d'ouverture de porte (NO)

• Entrée contact porte ouverte (NF)

- Masse

• Sortie installation (active vers la masse)

- Masse

**Attention : pour la programmation manuelle des postes externes, l'ordre d'auto-insertion est BIN1-BIN2-BIN3.**

### Touche PROG ③ et LED PROG ④

Touche et LED de programmation (voir paragraphe « Programmation »). La LED PROG peut avoir les états suivants :

- Éteinte
- Allumée
- ☼ Clignotement lent
- ☼ Clignotement rapide

### Réglages ⑤

- ☞ Audio haut-parleur
- ☞ audio microphone
- ☞ serrure électrique 1 ÷ 10 s. (par défaut 1 s)

### Connecteurs

- ⑥ CN2 : Connecteur pour le module de contrôle des accès avec clavier ou RFID.
- ⑦ CN4 : Connecteur pour la connexion éventuelle d'un clavier supplémentaire
- ⑧ MINI USB : Connecteur de programmation depuis PC

### Indications ⑨

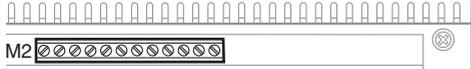
- ☹ Rouge - Appel en cours
- ☹ Vert - Porte ouverte
- ☹ Jaune - Conversation en cours
- ☹ Bleu - Installation occupée

### Caractéristiques techniques

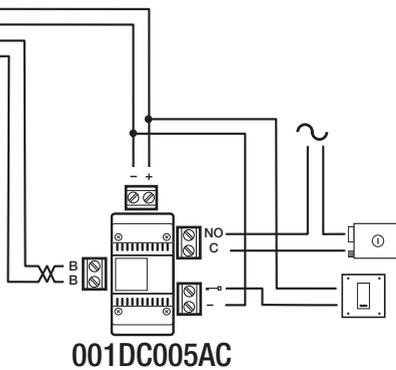
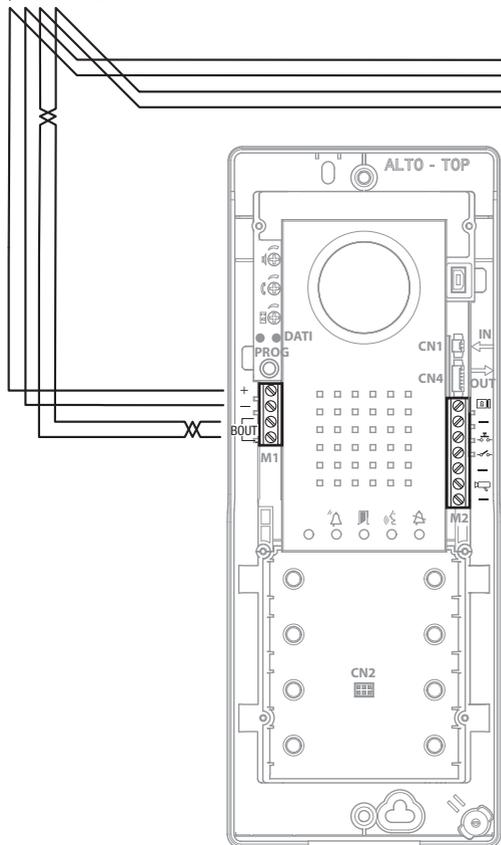
Type	001DC01ENIGMA 001DC02ENIGMA
Alimentation (VCC)	14÷18
Courant absorbé (mA max)	320
Courant absorbé en veille (mA)	130
Dimensions (mm)	99x254x25
Température de stockage (°C)	-25/+70
Température de fonctionnement (°C)	-15/+50
Indice IP	54
Standard vidéo	PAL/NTSC
Résolution (pixels)	680x512
Éclairage minimal (LUX)	1

## Exemples de branchement

001DC010AC



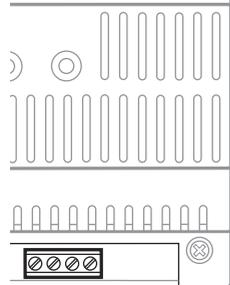
\*12V + - BIN1 BIN2 BIN3 BOUT



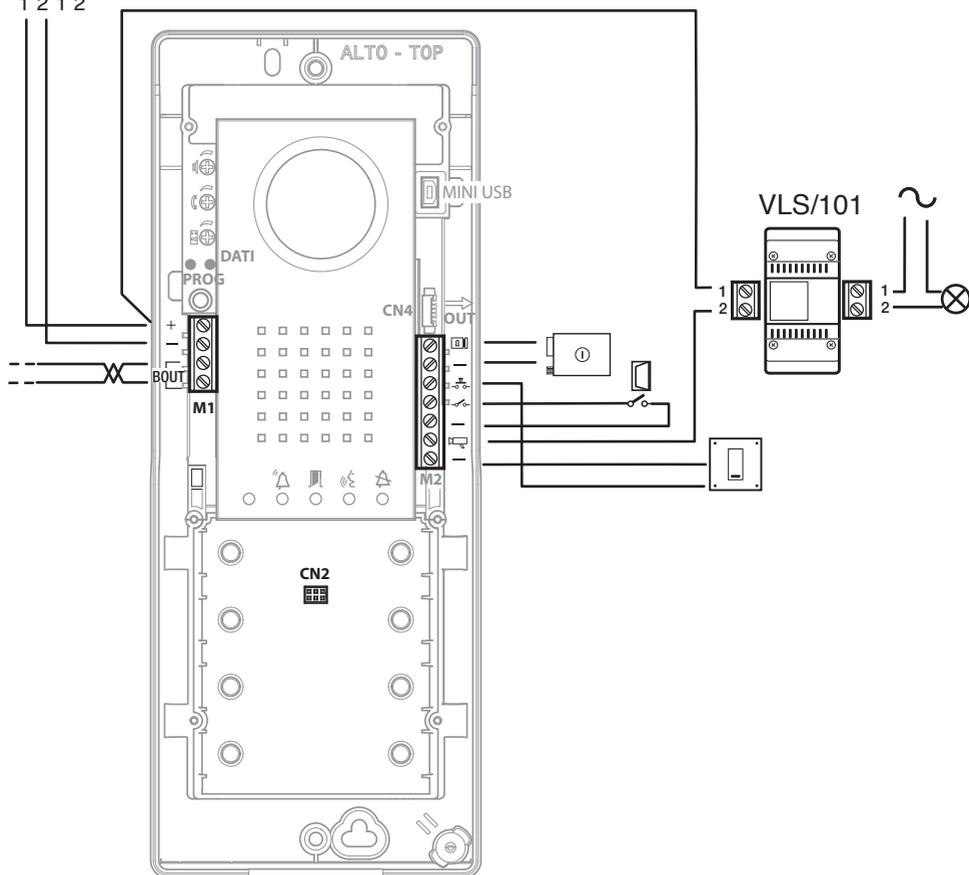
001DC005AC

001DC01ENIGMA  
001DC02ENIGMA

001DC008AC



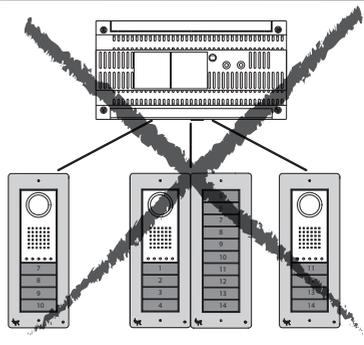
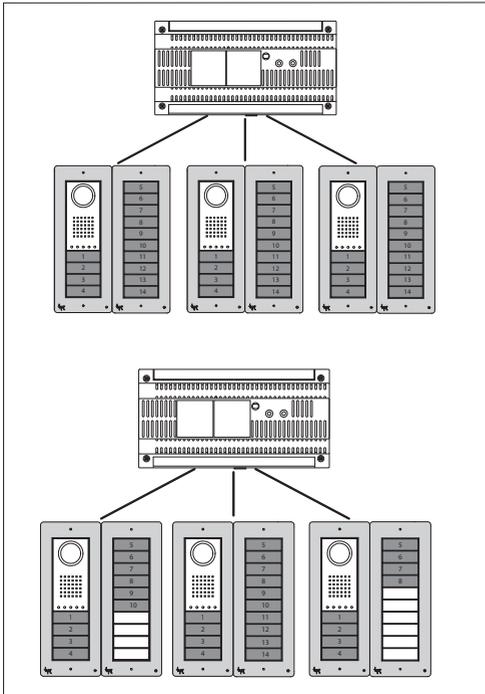
1 2 1 2



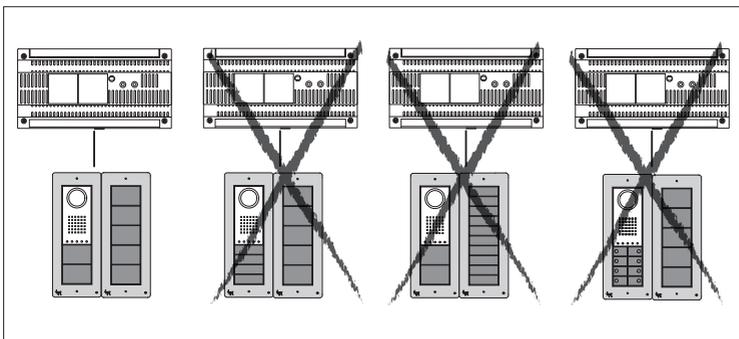
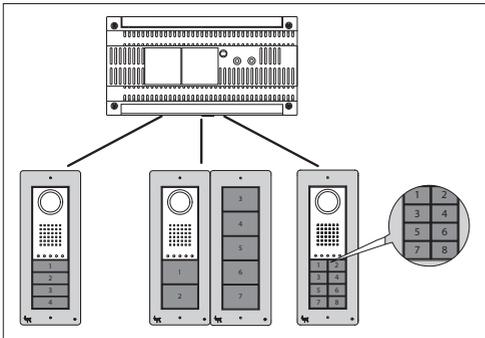
001DC01ENIGMA  
001DC02ENIGMA

## Programmation manuelle des postes externes

Il est possible de programmer seulement un ou plusieurs postes externes de portiers audio/vidéo ayant les mêmes appels (à moins d'utiliser des « modules aveugles » qui peuvent en inhiber un ou plusieurs).



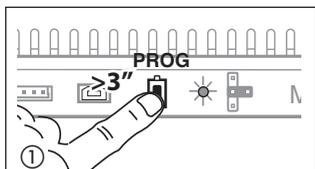
Il est possible de programmer des postes externes (connectés à la même alimentation) avec des touches de type différent, en respectant toutefois la séquence ci-contre.



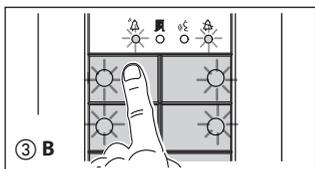
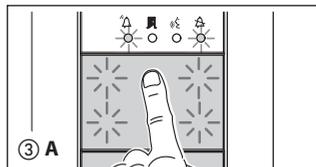
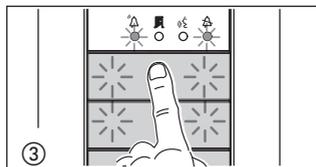
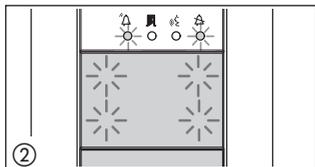
Il n'est pas possible de programmer des postes externes avec des touches de type différent.

La programmation avec le logiciel pour PC permet de surmonter toutes les contraintes précédemment indiquées.

Première programmation avec UN poste externe

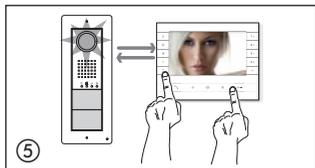
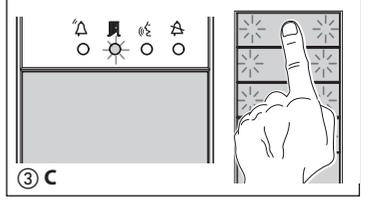
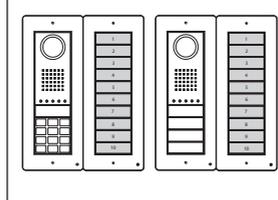
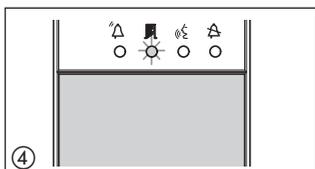


**Passage en mode Programmation.** Appuyer sur la touche PROG de l'alimentation ① jusqu'à ce que la led PROG s'allume. Tout arrêt inopiné de la led PROG signale un dysfonctionnement au niveau des connexions entre l'alimentation et le poste externe. Vérifier les connexions et revenir dans le mode programmation. Les leds des postes externes s'allumeront comme sur la figure ②. Attendre 5 secondes la fin du test automatique et continuer comme indiqué ci-dessous.

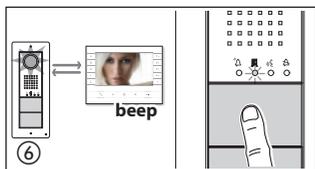


**Programmation du Type des Touches.** Appuyer sur la première touche du poste externe ③/③A/③B jusqu'à ce que la led cesse de clignoter de même que la led du rétroéclairage ④.

**i** Si les boutons d'appel sont présents SEULEMENT SUR LES BOÎTIERS DE COMMANDE ADDITIONNELS, l'opération illustrée à la Figure ③ doit être effectuée sur ceux-ci comme le montre la Figure ③C.

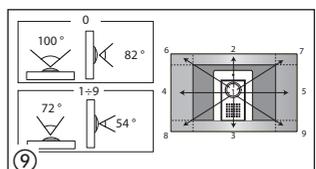
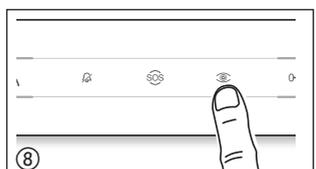
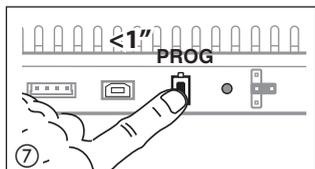


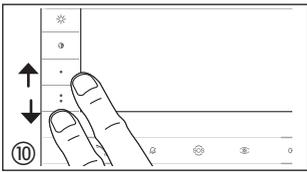
**Programmation des touches d'appel.** Appuyer sur les boutons d'ouverture de porte et AUX2 ⑤. Appuyer sur le poste externe sur la touche d'appel à associer au poste interne ⑥ : l'émission d'un signal sonore indiquera que la mémorisation a été effectuée. Continuer en répétant les mêmes opérations pour tous les autres postes internes.



**Quitter la programmation.** Appuyer brièvement sur la touche PROG de l'alimentation ⑦ : la led PROG et les leds des postes externes s'éteignent. REMARQUE : en l'absence de toute opération, la procédure se termine automatiquement après 30 minutes.

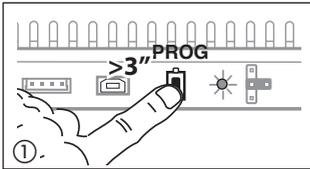
**Programmation de la caméra des postes externes** Au cours de la programmation des touches d'appel, il est possible de définir le « champ de vision » de la caméra de n'importe quel poste interne (avec le combiné soulevé, s'il est présent) en appuyant sur la touche « Activation automatique » ⑧. À partir de la configuration par défaut, il est possible de faire défiler les ⑨ suivantes en appuyant sur la touche AUX1 ou de revenir aux précédentes en appuyant sur la touche AUX2 ⑩ : le réglage est automatiquement enregistré.



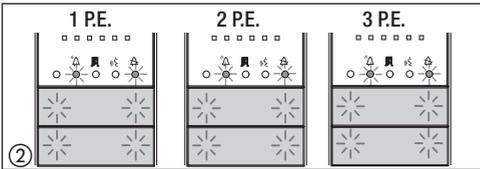


**Réglage de l'intensité lumineuse de la couronne du poste externe.** Pendant la programmation des touches d'appel, il est possible de régler l'intensité lumineuse de la couronne du poste externe depuis n'importe quel poste interne. Appuyer sur la touche « Activation automatique » depuis le poste interne pour activer la caméra du poste externe sur lequel vous souhaitez régler l'intensité de la couronne. À l'aide d'une touche d'appel précédemment assignée ou en simulant un appel depuis 001DC00EGMA02-03 il est possible d'augmenter/diminuer l'intensité lumineuse de la couronne.

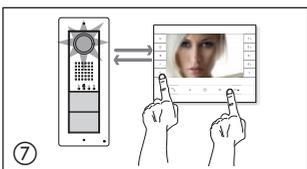
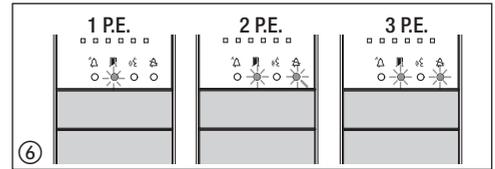
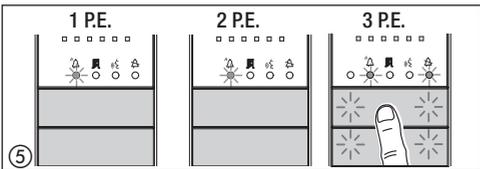
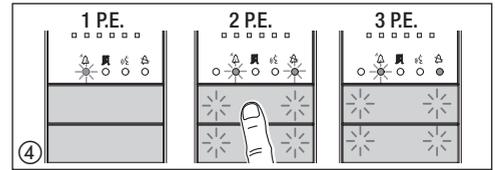
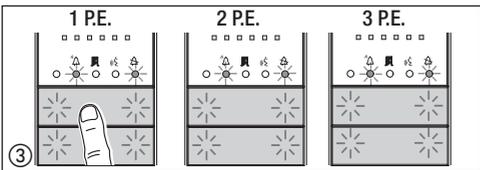
## Première programmation avec PLUSIEURS postes externes



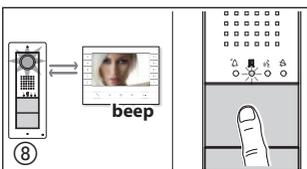
**Passage en mode Programmation.** Appuyer sur la touche PROG de l'alimentation ① jusqu'à ce que la led PROG s'allume. Tout arrêt inopiné de la led PROG signale un dysfonctionnement au niveau des connexions entre l'alimentation et le poste externe. Vérifier les connexions et revenir dans le mode programmation. Les leds des postes externes s'allumeront comme sur la figure ②. Attendre 5 secondes la fin du test automatique et continuer comme indiqué ci-dessous.



**Programmation du Type des Touches.** Appuyer sur la première touche du poste externe ③ jusqu'à ce que la led cesse de clignoter de même que les leds du rétroéclairage ④. Répéter l'opération sur tous les postes externes à programmer ④ ⑤ : une fois terminé, les indications prendront la configuration ⑥.



- Si les touches d'appel sont présentes UNIQUEMENT SUR LES BOÎTIERS DE COMMANDE ADDITIONNELS, procéder comme cela est indiqué dans la REMARQUE de la page 6.



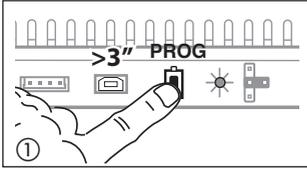
**Programmation des touches d'appel.** Appuyer sur les boutons d'ouverture de porte et AUX2 . Appuyer sur le poste externe sur la touche d'appel à associer au poste interne ⑧ : l'émission d'un signal sonore indiquera que la mémorisation a été effectuée. Continuer en répétant les mêmes opérations pour tous les autres postes internes. L'opération ne peut être exécutée que depuis le poste externe avec la led éteinte (PE1 sur la fig. ⑥) : pour changer le poste externe à partir duquel effectuer la programmation des appels, appuyer sur l'une des 4 premières positions des touches d'appel pendant au moins 3 secondes (ou bien appuyer sur la touche 1 suivie par la touche pour les postes externes avec 001DC00EGMA02-03).

**Quitter la programmation.** Appuyer brièvement sur la touche PROG de l'alimentation : la led PROG et les leds des postes externes s'éteignent. REMARQUE : en l'absence de toute opération, la procédure se termine automatiquement après 30 minutes.

**Programmation de la caméra des postes externes** Pendant la programmation des touches d'appel il est possible de régler le « champ de vision » de la caméra comme cela a été précédemment illustré.

**Réglage de l'intensité lumineuse de la couronne du poste externe.** Pendant la programmation des touches d'appel, il est possible de régler l'intensité lumineuse de la couronne du poste externe comme cela a été précédemment illustré.

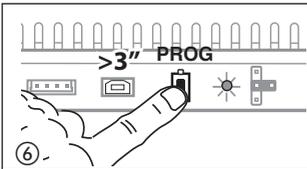
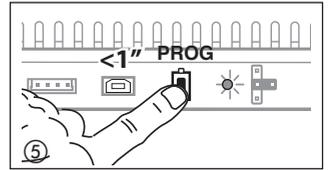
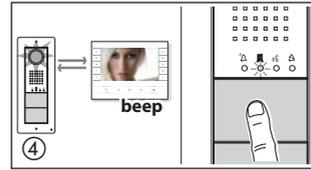
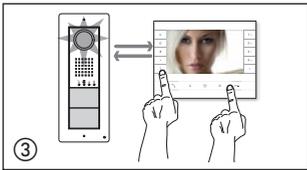
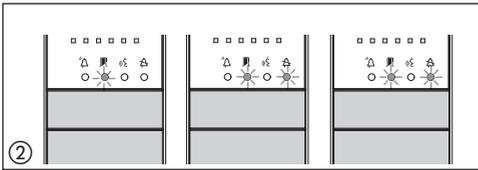
### Procédure de reprogrammation



**Passage en mode Programmation.** Appuyer sur la touche PROG de l'alimentation ① jusqu'à ce que la led PROG s'allume. Les leds des postes externes s'allumeront comme sur la figure ②. Attendre 5 secondes la fin du test automatique et continuer comme indiqué ci-dessous.

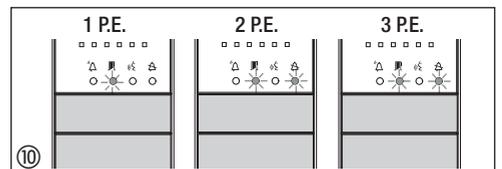
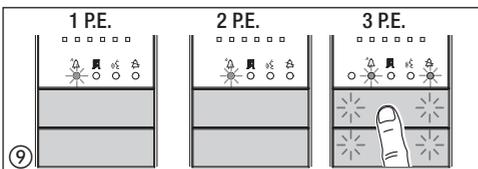
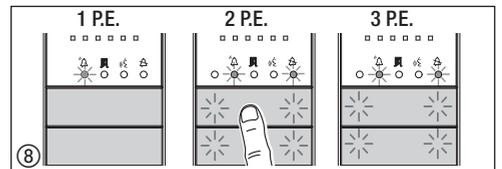
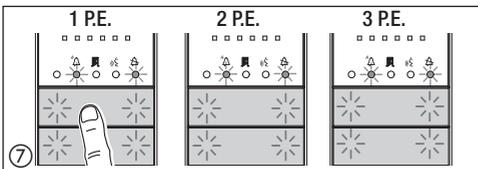
**Programmation des touches d'appel.** Appuyer sur les boutons d'ouverture de porte et AUX2 ③. Appuyer sur le poste externe sur la touche d'appel à associer au poste interne ④ : l'émission d'un signal sonore indiquera que la mémorisation a été effectuée.

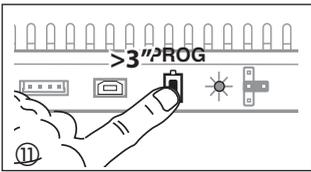
Continuer en répétant les mêmes opérations pour tous les autres postes internes. L'opération ne peut être exécutée que depuis le poste externe avec la led éteinte (PE1 ②) : pour changer le poste externe à partir duquel effectuer la programmation des appels, appuyer sur l'une des 4 premières positions des touches d'appel pendant au moins 3 secondes (ou bien appuyer sur la touche 1 suivie par la touche pour les postes externes avec 001DCODEG-MA02-03).



**Quitter la programmation.** Appuyer brièvement sur la touche PROG de l'alimentation ⑤ : la led PROG et les leds des postes externes s'éteignent. En l'absence de toute opération, la procédure se termine automatiquement après 30 minutes.

**Programmation du Type des Touches.** Lors de la « Programmation des touches d'appel » ⑥ maintenir appuyée la touche PROG de l'alimentation jusqu'à l'entrée dans la procédure de « Programmation du Type des Touches » ⑦. Appuyer sur l'une des 4 premières « touches » des postes externes à reprogrammer ; la led cessera de clignoter ainsi que les leds du rétroéclairage des 4 premières positions des touches d'appel ⑧. Répéter l'opération sur tous les postes externes à reprogrammer ⑧ et ⑨.





En cas reprogrammation sur tous les postes externes, la configuration sera celle illustrée dans la figure 10. Pour quitter la reprogrammation, appuyer brièvement sur la touche PROG de l'alimentation 11 : les leds PROG et les leds des postes externes s'éteignent. En l'absence de toute opération, la procédure se termine automatiquement après 30 minutes.

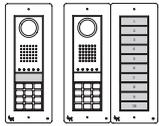
**Programmation de la caméra des postes externes** Pendant la programmation des touches d'appel il est possible de régler le « champ de vision » de la caméra comme cela a été précédemment illustré.

**Réglage de l'intensité lumineuse de la couronne du poste externe.** Pendant la programmation des touches d'appel, il est possible de régler l'intensité lumineuse de la couronne du poste externe comme cela a été précédemment illustré.

Si les touches d'appel sont présentes **UNIQUEMENT SUR LES BOÎTIERS DE COMMANDE ADDITIONNELS**, procéder comme cela est indiqué dans la **REMARQUE** de la page 6.

**ATTENTION.** L'acquisition des modifications, en cas d'ajout, remplacement ou retrait d'un poste externe, a lieu en accédant à la phase de « Programmation Type des Touches » (voir figure 6-11).

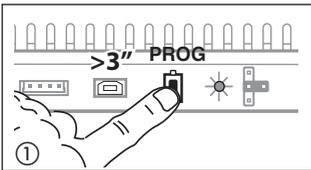
### Programmation avec 001DC00EGMA02-03



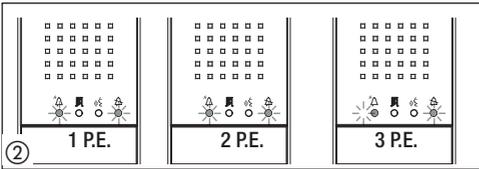
Pour ce type de configurations des postes externes, se référer aux procédures décrites précédemment.



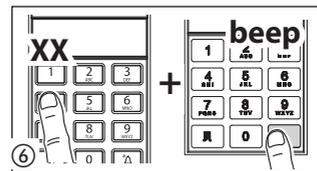
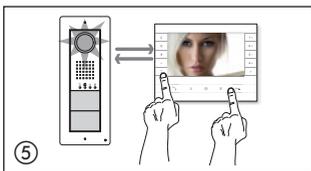
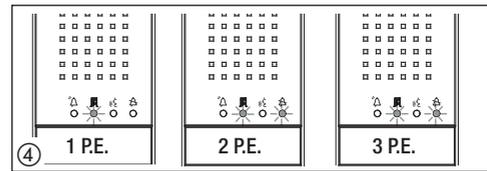
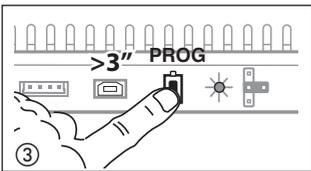
Pour ce type de configurations des postes externes, se référer aux procédures décrites ci-après.

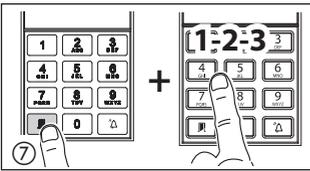


**Passage en mode Programmation.** Appuyer sur la touche PROG de l'alimentation pendant plus de 3 secondes 1. Les leds des postes externes s'allumeront comme sur la figure 2. Tout arrêt inopiné de la led PROG signale un dysfonctionnement au niveau des connexions entre l'alimentation et le poste externe. Vérifier les connexions et revenir dans le mode programmation. Répéter l'opération 3 une deuxième fois. Vérifier que la configuration sur les postes externes correspond bien à celle de la figure 4. Attendre 5 secondes la fin du test automatique et continuer comme indiqué ci-dessous.



**Programmation des codes d'appel.** Appuyer sur les boutons d'ouverture de porte et AUX2 5. Saisir le code d'appel du groupe (1 à 99) puis appuyer sur la touche 6 pour associer le code d'appel au poste interne. Continuer en répétant les mêmes opérations pour tous les autres postes internes. L'opération ne peut être effectuée qu'à partir du poste externe avec la 4 éteinte (PE1 4) : pour changer le poste externe à partir duquel effectuer la programmation des appels, appuyer sur la touche 1 puis sur la touche 4.



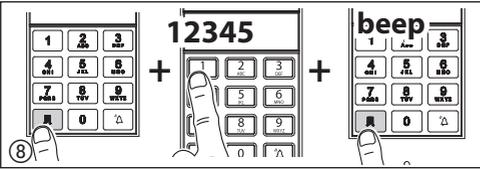


**Programmation code ouvre-porte et relais avec 001DC00EGMA02-03.** Appuyer sur  puis saisir le code relais à programmer (appuyer sur la touche 1 pour activer le contrôle d'ouverture de porte présent dans le poste externe ; appuyer sur la touche 2 pour activer le relais 1 sur le module relais 001DC009AC ; appuyer sur la touche 3 pour activer le relais 2 sur le module 001DC009AC) . Appuyer de nouveau sur  puis saisir le code souhaité (de 3 à 5 chiffres).

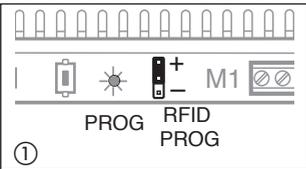
Une fois la programmation effectuée, appuyer sur la touche  puis saisir le code

souhaité puis appuyer sur   pour activer la commande d'ouverture de porte ou le relais 1 ou 2.

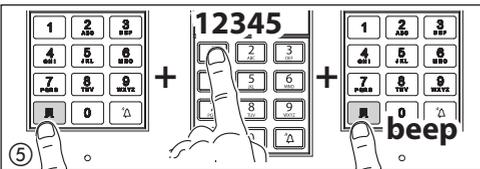
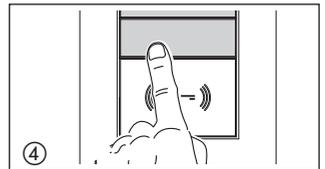
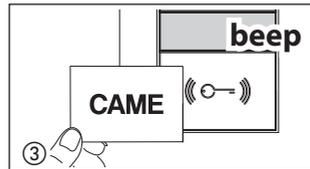
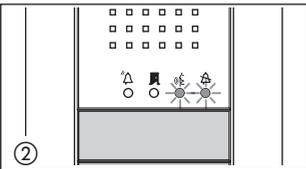
**Quitter la programmation.** Appuyer brièvement sur la touche PROG de l'alimentation : la led PROG et les leds des postes externes s'éteignent. REMARQUE : En l'absence de toute opération, la procédure se termine automatiquement après 30 minutes.



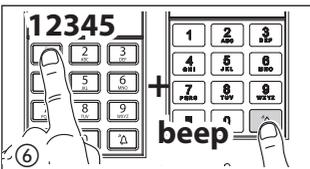
## Saisie des Codes et Tag



Placer le cavalier RFID PROG de l'alimentation sur la position « + »  : la led PROG de l'alimentation clignotera lentement de même que les leds d'indication avec la configuration de la fig. . Toute extinction inopinée des leds signale un dysfonctionnement dans les connexions entre l'alimentation et le poste externe. Vérifier les connexions et revenir dans le mode programmation.

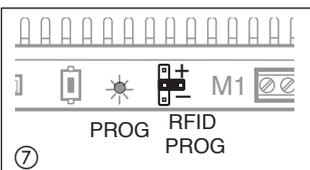


**Badge.** Approcher un badge/tag du lecteur d'une plaque déjà adressée  puis, après la tonalité de confirmation, appuyer sur la touche (groupe) à laquelle le code  doit être attribué. En cas de franchissement du nombre maximum  prévu pour chaque groupe, une tonalité d'erreur sera émise.

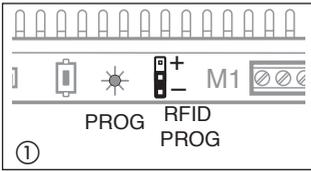


**Codes.** Appuyer sur  saisir le code d'accès (4-8 chiffres) puis appuyer sur la touche  sur le clavier d'une plaque déjà adressée  puis, après le bip de confirmation, taper le code d'appel du groupe puis appuyer sur la touche   (ou appuyer sur la touche du groupe). En cas de franchissement du nombre maximum  prévu pour chaque groupe, une tonalité d'erreur sera émise.

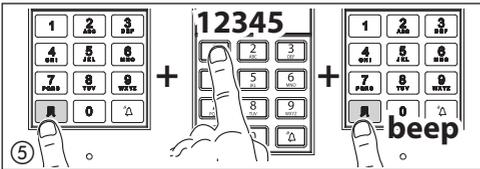
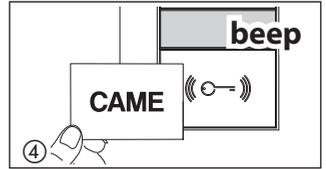
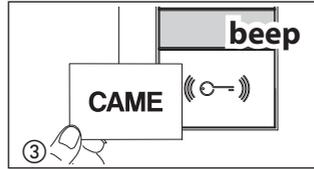
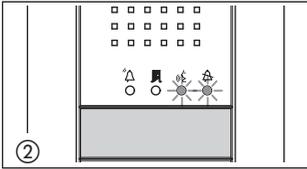
À la fin, repositionner le cavalier RFID PROG dans la position de repos  : la procédure NE se termine PAS automatiquement !



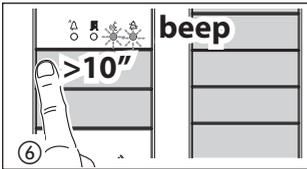
## Suppression des Codes et Tag



Placer le cavalier RFID PROG de l'alimentation sur la position « - » ① : la led PROG de l'alimentation clignotera lentement de même que les leds d'indication avec la configuration de la fig. ②. Tout arrêt inopiné des leds signale un dysfonctionnement au niveau des connexions entre l'alimentation et le poste externe. Vérifier les connexions et revenir dans le mode programmation.

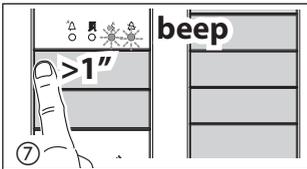


**Badge.** Apporter un badge/tag du lecteur d'une plaque déjà adressée ③ puis, après la tonalité de confirmation, répéter une deuxième fois pour confirmation ④ : TOUS les badges concernant le GROUPE seront supprimés.



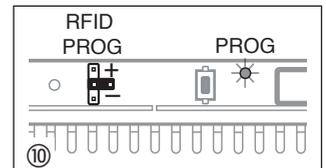
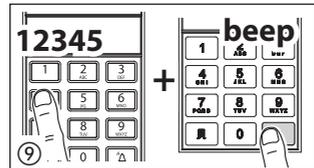
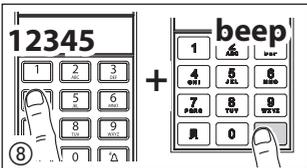
**Codes.** Appuyer sur , saisir le code d'accès (4-8 chiffres) puis appuyer sur la touche  sur le clavier d'une plaque déjà adressée ⑤ ; après le bip de confirmation répéter une deuxième fois pour confirmation : TOUS les codes concernant le GROUPE seront supprimés.

**Badges et Codes.** Postes externes à boutons : appuyer pendant au moins 10 secondes sur la touche d'appel ⑥ du GROUPE dont on souhaite supprimer les codes puis, après le bip, appuyer de nouveau sur la touche (brièvement) une deuxième fois ⑦. Cela effacera TOUS les codes et les badges de n'importe quel type du GROUPE.

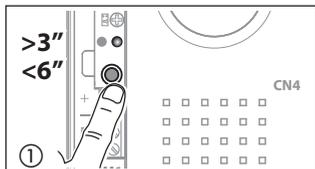


**Postes externes avec 001DC00EGMA02-03.** Saisir le code d'appel puis appuyer sur la touche  ⑧ du GROUPE dont vous souhaitez supprimer les codes puis, après le bip, saisir de nouveau le code d'appel puis appuyer sur la touche  ⑨. Ceci effacera TOUS les codes de n'importe quel type du GROUPE.

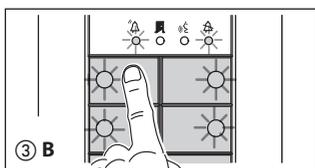
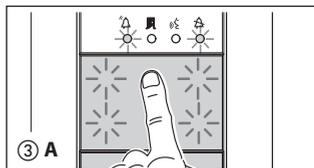
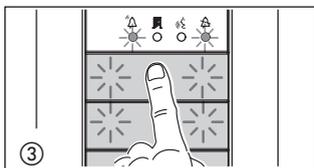
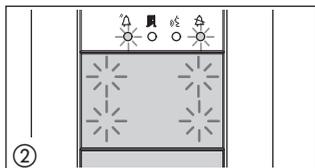
À la fin, repositionner le cavalier RFID PROG dans la position de repos ⑩ : la procédure NE se termine PAS automatiquement !



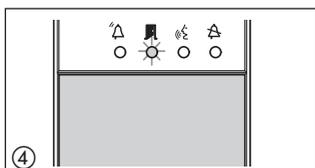
Première programmation



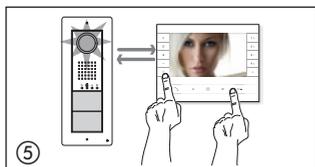
**Passage en mode Programmation.** Appuyer pendant au moins 3 secondes sur la touche PROG ① puis relâcher d'ici 6 secondes. L'éventuelle extinction inopinée de la led PROG signale un dysfonctionnement. Vérifier les connexions et revenir dans le mode programmation. Les leds des postes externes s'allumeront comme sur la figure ②. Attendre 5 secondes la fin du test automatique et continuer comme indiqué ci-dessous.



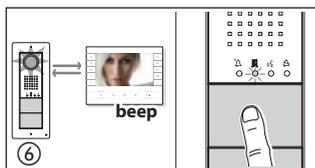
**Programmation du Type des Touches.** Appuyer sur la première touche du poste externe ③/③A/③B jusqu'à ce que la led  cesse de clignoter de même que la led du rétroéclairage ④.



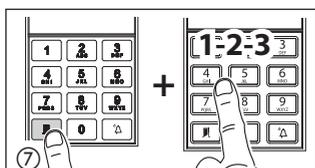
**7** Si les boutons d'appel sont présents SEULEMENT SUR LES BÔITIERS DE COMMANDE ADDITIONNELS, l'opération illustrée à la Figure ③ doit être effectuée sur ceux-ci comme le montre la Figure ③C.



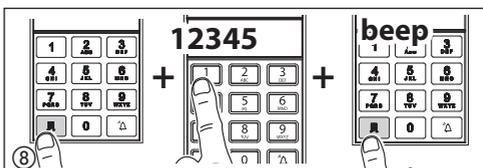
**Programmation des touches d'appel.** Appuyer sur les boutons d'ouverture de porte  et AUX2  ⑤. Appuyer sur le poste externe sur la touche d'appel à associer au poste interne ⑥ : l'émission d'un signal sonore indiquera que la mémorisation a été effectuée. Continuer en répétant les mêmes opérations pour tous les autres postes internes.

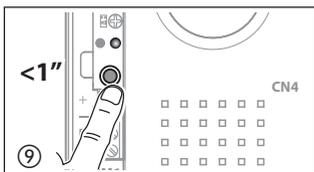


**Programmation code ouvre-porte et relais avec 001DC00EGMA02-03.** Appuyer sur  puis saisir le code relais à programmer (appuyer sur la touche 1 pour activer le contrôle d'ouverture de porte présent dans le poste externe ; appuyer sur la touche 2 pour activer le relais 1 sur le module relais 001DC009AC ; appuyer sur la touche 3 pour activer le relais 2 sur le module 001DC009AC) ⑦. Appuyer de nouveau sur  puis saisir le code souhaité (de 3 à 5 chiffres). La programmation effectuée, appuyer sur la touche , saisir le code souhaité puis appuyer sur  pour activer la commande d'ouverture de porte ou le relais 1 ou 2 ⑧.

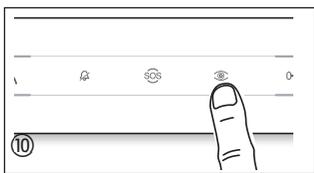


**Quitter la programmation.** Appuyer brièvement sur la touche PROG ⑨ : la led PROG et les leds des postes externes s'éteignent. REMARQUE : En l'absence de toute opération, la procédure se termine automatiquement après 30 minutes.

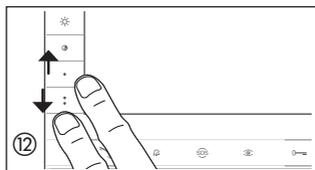
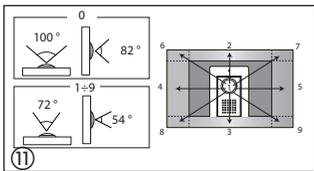




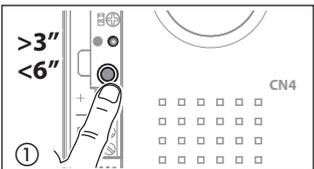
**Programmation de la caméra des postes externes** Au cours de la programmation des touches d'appel, il est possible de définir le « champ de vision » de la caméra de n'importe quel poste interne (avec le combiné soulevé, s'il est présent) en appuyant sur la touche « Activation automatique » **10** . À partir de la configuration par défaut, il est possible de faire défiler les **11** suivantes en appuyant sur la touche AUX1 ou de revenir aux précédentes en appuyant sur la touche AUX2 **12** : le réglage est automatiquement enregistré.



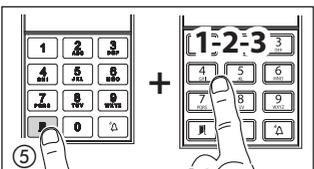
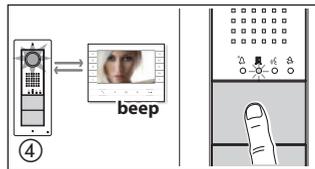
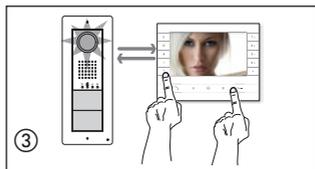
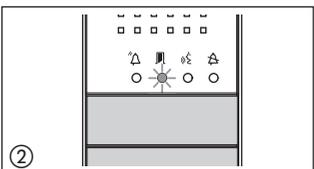
**Réglage de l'intensité lumineuse de la couronne du poste externe.** Pendant la programmation des touches d'appel, il est possible de régler l'intensité lumineuse de la couronne du poste externe depuis n'importe quel poste interne. Appuyer sur la touche « Activation automatique » depuis le poste interne pour activer la caméra du poste externe sur lequel vous souhaitez régler l'intensité de la couronne. À l'aide d'une touche d'appel précédemment assignée ou en simulant un appel depuis 001DC00EGMA02-03 il est possible d'augmenter/diminuer l'intensité lumineuse de la couronne.



### Procédure de reprogrammation

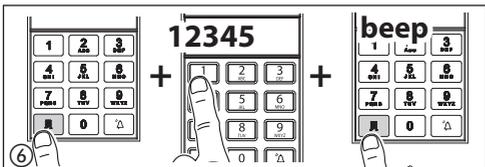


**Passage en mode Programmation.** Appuyer pendant au moins 3 secondes sur la touche PROG **1** puis relâcher d'ici 6 secondes. L'éventuelle extinction inopinée de la led PROG signale un dysfonctionnement. Vérifier les connexions et revenir dans le mode programmation. Les leds des postes externes s'allumeront comme sur la figure **2**. Attendre 5 secondes la fin du test automatique et continuer comme indiqué ci-dessous.

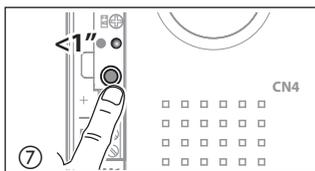


**Programmation des touches d'appel.** Appuyer sur les boutons d'ouverture de porte et AUX2 **3**. Appuyer sur le poste externe sur la touche d'appel à associer au poste interne **4** : l'émission d'un signal sonore indiquera que la mémorisation a été effectuée. Continuer en répétant les mêmes opérations pour tous les autres postes internes.

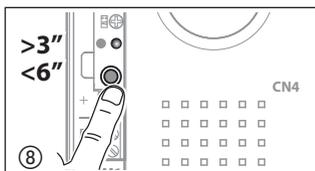
**Programmation code ouvre-porte et relais avec 001DC00EGMA02-03.** Appuyer sur puis saisir le code relais à programmer (appuyer sur la touche 1 pour activer



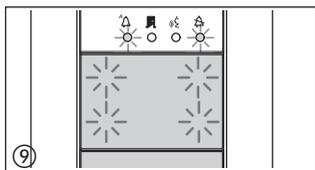
le contrôle d'ouverture de porte présent dans le poste externe ; appuyer sur la touche 2 pour activer le relais 1 sur le module relais 001DC009AC ; appuyer sur la touche 3 pour activer le relais 2 sur le module 001DC009AC) **5**. Appuyer de nouveau sur puis saisir le code souhaité (de 3 à 5 chiffres). La programmation effectuée, appuyer sur la touche , saisir le code souhaité puis appuyer sur pour activer la commande d'ouverture de porte ou le relais 1 ou **6**.



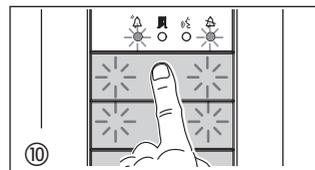
**Quitter la programmation.** Appuyer brièvement sur la touche PROG (7) : la led PROG et les leds des postes externes s'éteignent. En l'absence de toute opération, la procédure se termine automatiquement après 30 minutes.



**Programmation du Type des Touches.** Dans la phase de « Programmation Touches d'Appel » (2), appuyer sur la touche PROG (8) et la relâcher d'ici 6 secondes afin d'entrer dans la procédure « Programmation Type des Touches » (9). Appuyer sur l'une des 4 premières « touches » du premier poste externe à reprogrammer ; la led  cessera de clignoter ainsi que les leds du rétroéclairage des 4 premières positions des touches d'appel (10). Les indications prendront la configuration (11). À la fin, pour quitter la reprogrammation, appuyer brièvement sur la touche PROG de l'alimentation (7) : les leds PROG et les leds des postes externes s'éteignent. En l'absence de toute opération, la procédure se termine automatiquement après 30 minutes.

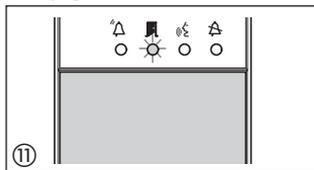


**Programmation de la caméra des postes externes** Pendant la programmation des touches d'appel il est possible de régler le « champ de vision » de la caméra comme cela a été précédemment illustré.



**Réglage de l'intensité lumineuse de la couronne du poste externe.** Pendant la programmation des touches d'appel, il est possible de régler l'intensité lumineuse de la couronne du poste externe comme cela a été précédemment illustré.

**Si les touches d'appel sont présentes UNIQUEMENT SUR LES BOÎTIERS DE COMMANDE ADDITIONNELS, procéder comme cela est indiqué dans la REMARQUE de la page 12.**



**Déclaration CE.** Came S.p.A. déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2004/108/CE. Original fourni sur demande.

**Démantèlement et élimination.** Ne pas jeter les emballages et l'appareil dans la nature à la fin du cycle de vie, mais veuillez les éliminer conformément à la réglementation en vigueur dans le Pays d'utilisation du produit. Les composants recyclables portent le symbole et le sigle du matériau.

LES DONNÉES ET INFORMATIONS CONTENUES DANS CE MANUEL SONT CONSIDÉRÉES COMME SUSCEPTIBLES DE CHANGER À TOUT MOMENT ET SANS PRÉAVIS. LES MESURES, SAUF AUTRE INDICATION, SONT EN MILLIMÈTRES.



Français - Manuel FA00139-FR - vers. 1 - 08/2015 - © Came S.p.A.  
Les contenus de ce manuel sont considérés comme susceptibles de changer à tout moment et sans préavis.

**CAME**  
s a f e t y & c o m f o r t



*parkare*

**Came S.p.A.**

Via Martiri Della Libertà, 15  
31030 **Dosson di Casier**  
**Treviso - Italy**

☎ (+39) 0422 4940

✉ (+39) 0422 4941

Via Cornia, 1/b - 1/c  
33079 **Sesto al Reghena**  
**Pordenone - Italy**

☎ (+39) 0434 698111

✉ (+39) 0434 698434

**www.came.com**